

## 284174-2026 - Javni razpis

**Nemčija – Laboratorijska, optična in precizna oprema (razen očal) – Zebrafisch-Anlage**  
**Aquarienausstattung und Zubehör**  
**OJ S 81/2026 27/04/2026**  
**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev**  
**Blago**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft  
E-naslov: [vergabestelle.vol@mdc-berlin.de](mailto:vergabestelle.vol@mdc-berlin.de)  
Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ  
Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Zebrafisch-Anlage Aquarienausstattung und Zubehör  
Opis: Planung, Lieferung, Montage, Integration, Inbetriebnahme und betriebsfertige Übergabe einer technisch vollständig funktionsfähigen, redundant ausgelegten Zebrafisch-Haltungsanlage einschließlich aller erforderlichen Systemkomponenten für drei Laborräume am Standort Mannheim.  
Identifikator postopka: b8f5d6f6-a013-47a4-881f-45f15d8fdd5c  
Notranji identifikator: EK-LuD-2026-0004-MHE  
Vrsta postopka: Odprti postopek  
Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago  
Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 38000000 Laboratorijska, optična in precizna oprema (razen očal)  
Dodatna klasifikacija (cpv): 39298800 Akvariji

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Franz-Volhard-Str.8  
Mesto: Mannheim  
Poštna številka: 68167  
Podregija države (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)  
Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Im Falle des Angebotes durch eine Bietergemeinschaft ist das Formblatt "Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen" von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft abzugeben.

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU  
vgv -

### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Es gelten die gesetzlichen Ausschlußgründe nach §§ 123, bis 126 GWB. Unternehmen müssen das Nichtvorliegen der Ausschlußgründe in der Regel durch Eigenerklärungen nachweisen.

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Zebrafisch-Anlage Aquarienausstattung und Zubehör

Opis: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die vollständige Planung, Lieferung, Montage, Integration, Inbetriebnahme und betriebsfertige Übergabe einer technisch funktionsfähigen Zebrafisch-Haltungsanlage für drei bestehende Laborräume des Helmholtz Instituts für Translationale AngioCardioScience (HI-TAC) am Standort Mannheim. Die Leistung umfasst ein vollständig integriertes Gesamtsystem zur Haltung und Zucht von Zebrafärblingen (*Danio rerio*) einschließlich aller hierfür erforderlichen Komponenten, Nebenleistungen und Schnittstellenarbeiten. Hierzu gehören insbesondere: \*Haltungsgestelle für Haupt- und Quarantänebereich \*Wasseraufbereitungssysteme einschließlich redundanter Auslegung \*Reverse-Osmose-Einheit mit Reinwassertank \*Automatisches Fütterungssystem \*Aquarienreinigungsanlage \*Zubehör und Verbrauchsmaterial \*Hydraulischer und steuerungstechnischer Abgleich \*Probetrieb, Dokumentation und Schulung Die Anlage dient der Haltung von Versuchstieren zu Forschungszwecken und muss sämtliche einschlägigen gesetzlichen Anforderungen erfüllen, insbesondere das Tierschutzgesetz (TierSchG), die Tierschutz-Versuchstierverordnung (TierSchVersV) sowie die Richtlinie 2010/63/EU.

Notranji identifikator: LOT-0000

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 38000000 Laboratorijska, optična in precizna oprema (razen očal)

Dodatna klasifikacija (cpv): 39298800 Akvariji

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 04/09/2026

Datum zaključka trajanja: 16/11/2026

#### 5.1.6. Splošne informacije

##### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

##### Informacije o prejšnjih obvestilih:

Identifikator prejšnjega obvestila: 510504-2025

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 04/06/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Bieterangaben, die Wertungsrelevant sind, werden nicht nachgefordert.

Wir behalten uns vor Unterlagen zum Nachweis der Eignung nachzufordern.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft

## **8. Organizacije**

---

### **8.1. ORG-7001**

Uradno ime: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft  
Registrska številka: 993-802044-44  
Poštni naslov: Robert-Rössle-Straße 10  
Mesto: Berlin  
Poštna številka: 13125  
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Abteilung Einkauf, Zentrale Vergabestelle Liefer- und Dienstleistungen  
E-naslov: [vergabestelle.vol@mdc-berlin.de](mailto:vergabestelle.vol@mdc-berlin.de)  
Tel.: +49 3094062226  
Spletni naslov: <https://www.mdc-berlin.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

**8.1. ORG-7004**

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Registrska številka: t:022894990  
Poštni naslov: Villemombler Straße 76  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53123  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [info@bundeskartellamt.bund.de](mailto:info@bundeskartellamt.bund.de)  
Tel.: +49 22894990  
Faks: +49 2289499163  
Spletni naslov: <https://www.bundeskartellamt.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-7005**

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt  
Registrska številka: t:022894990  
Poštni naslov: Villemombler Straße 76  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53123  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [info@bundeskartellamt.bund.de](mailto:info@bundeskartellamt.bund.de)  
Tel.: +49 22894990  
Faks: +49 2289499163  
Spletni naslov: <https://www.bundeskartellamt.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-7006**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: b1bce603-693a-414b-b2a0-3d1d4c2539f8 - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 24/04/2026 09:57:45 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina  
Številka objave obvestila: 284174-2026  
Številka izdaje UL S: 81/2026  
Datum objave: 27/04/2026